

Dodatok č.1 Poistnej zmluve č. 7717059213 ev.č. 345/13/CEZ zo dňa 06.12.2013

pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú členmi štatutárnych orgánov a ďalšími manažérmi a finančnú škodu spôsobenú poisťníkovi

Poisťiteľ	AIG Europe Limited s registrovaným sídlom The AIG Building, 58 Fenchurch Street, London EC3M 4AB, United Kingdom, spoločnosť je registrovaná v Anglicku a Walese, číslo spoločnosti: 01486260 a koná na Slovensku prostredníctvom svojej organizačnej zložky AIG Europe Limited, pobočka poisťovne z iného členského štátu zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka číslo: 2126/B ďalej len ako „ poisťiteľ “
Sídlo pobočky	AC Diplomat, Palisády 29, 811 06 Bratislava, Slovenská republika
IČO	47 241 128
IČ DPH	SK4020381332
Bankové spojenie (IBAN)	SK1181300000001101350004
V zastúpení	Ing. Boris KOSTOV, vedúci organizačnej zložky a generálny riaditeľ
a	
Poisťník / Poistený	Slovenský plynárenský priemysel, a.s. zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2749/B ďalej len ako „ poisťník “ alebo „ poistený “ alebo „ klient “
Sídlo	Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava
IČO	35 815 256
IČ DPH	SK7020000372
Bankové spojenie I.	VÚB a.s., č.ú.:31100012/0200
IBAN	SK85 0200 0000 0000 3110 0012
SWIFT	SUBASKBX
Bankové spojenie II.	Tatra banka a.s., č. ú.:2647000019/1100
IBAN	SK55 1100 0000 0026 4700 0019
SWIFT	TATRSKBX
V zastúpení	JUDr. Adriana Khandlová, vedúca útvaru obstarávania

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej úprave Poistnej zmluvy oč. 7717059213 pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú členmi štatutárnych orgánov a ďalšími manažérmi a finančnú škodu spôsobenú poisťníkovi ev. č. 345/13/CEZ zo dňa 06.12.2013 (ďalej len „Zmluva“):

Článok I. Predmet dodatku

1. V článku I sa menia body 2 a 7 Zmluvy nasledovne:

2. Doba trvania poistenia

Začiatok poistenia: **01.01.2014**

Koniec poistenia:

31.12.2017

Poistné obdobie: 1 rok so začiatkom od 01.01. príslušného roka

7. Jednorazové poistné:

Poistné na rok 2017: **26 070 EUR**

Poistné je splatné štvrťročne k 01.01.,01.04,01.07.,01.10 príslušného kalendárneho roka

2. V článku I bod 4 Zmluvy sa za slová „Náklady na očistenie alebo zachovanie dobrého mena“ dopĺňa slovo „Spoločnosť“ a v položke „Náklady spojené s extradíciou“ sa suma „2 500 000 EUR“ nahrádza slovom „nedojednané“.
3. V článku II sa mení bod 1 nasledovne:

„1. Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú členmi štatutárnych orgánov a ďalšími manažérmi (ďalej len ako „VPP“). VPP tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy. Za podmienok dojednaných vo VPP Poistovňa nahradí Spoločnosti vzniknutú finančnú stratu, ktorú by Spoločnosť utrpela dôsledkom Porušenia povinnosti Poistených osôb pri výkone funkcie pre Spoločnosť.“

4. V článku II Zmluvy sa za bod 1 vkladá nový bod 2, ktorý znie:

„2. Poistná zmluva je uzavretá pre prípad vzniku Škody Spoločnosti alebo Nároku voči Spoločnosti Porušením povinnosti Poistených osôb v zmysle VPP. Ako všeobecná výluka sa dojednáva ustanovenie, že Poistovňa neodškodní (a táto poistná zmluva sa nevzťahuje na) žiadne konanie Poistených osôb, ktoré by nemalo priamo súvislosť s výkonom funkcie pre Spoločnosť. Za účelom vylúčenia pochybností, ustanovenia VPP, ktoré sú v rozpore s týmto bodom poistnej zmluvy, sa nepoužijú.“

Pôvodné body 2 až 10 článku II Zmluvy sa označujú ako body 3 až 11.

5. V článku II novom bode 5 Zmluvy sa na začiatok vkladá nasledujúca veta:

„Poistenie podľa tejto poistnej zmluvy sa dojednáva v územne neobmedzenom rozsahu okrem Spojených štátov amerických a Kanady.“

6. V článku II nový bod 6 Zmluvy znie:

„6. V súlade s VPP sa dojednáva, že Dcéorskými spoločnosťami sú výlučne:

A) SPP CNG s.r.o.

B) SPP CZ a.s.

V súlade s VPP sa dojednáva, že na novovzniknutú Dcéorskú spoločnosť sa bude poistenie podľa tejto poistnej zmluvy vzťahovať po nahlásení Poistovní.“

7. V článku II novom bode 10 Zmluvy sa vypúšťajú slová „Čl. 3, bod 4)“.

8. V článku II Zmluvy sa za nový bod 11 vkladá nový bod 12, ktorý znie:

„12. Zmluvné strany potvrdzujú, že zmena akcionárskej štruktúry Poistníka,

po ktorej sa stal jediným akcionárom Poistníka Fond národného majetku Slovenskej republiky a neskôr Slovenská republika, v mene ktorej koná Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, nie je Transakciou v zmysle VPP a ustanovenia VPP týkajúce sa Transakcie, najmä bod 7.5 VPP, sa nepoužijú.“

Pôvodný bod 11 článku II Zmluvy sa označuje ako nový bod 13.

9. V článku II Zmluvy sa pôvodný bod 12 vypúšťa, pôvodné body 13 až 21 článku II Zmluvy sa označujú ako body 14 až 22.
10. Za účelom vylúčenia pochybností, ustanovenia VPP, ktoré sú v rozpore s predchádzajúcimi bodmi 2 až 9 tohto dodatku, sa nepoužijú alebo interpretujú tak, aby boli v súlade s týmito ustanoveniami. Nepoužijú sa najmä články 1.5, 1.8, 4.8, 4.9, 4.11, 4.12, 4.17 (iii) a (iv), 4.21 (v), 4.32 (xi), (xii), (xiii) VPP. Články 1.9 a 4.14 VPP sa týkajú Nákladov na zachovanie dobrého mena Spoločnosti.
11. V článku II nový bod 15 Zmluvy znie:

"15. Zmluvné strany sa dohodli na organizácii štvrťročných (marec, jún, september, december) tzv. stewardship meetingov spojených s bezplatnými školeniami pre vybraných pracovníkov poistníka ohľadom zmien v legislatíve, charakteru rizík a možností zmiernenia ich dopadu prostredníctvom využitia vhodných poistných produktov poistiteľa. Program školení a zoznam zúčastnených osôb bude zmluvnými stranami odsúhlasený do 30 dní pred termínom konania školenia."

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zástupcami oboch zmluvných strán. Ustanovenia osobitných predpisov tým nie sú dotknuté. Zmluvné strany potvrdzujú, že ich zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami bodov 2 až 10 tohto dodatku aj pred nadobudnutím účinnosti tohto dodatku a Zmluva sa má interpretovať v súlade s bodmi 2 až 10 tohto dodatku od momentu, keď sa jediným akcionárom Poistníka stal Fond národného majetku Slovenskej republiky.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, pre každú stranu po dva rovnopisy. Pričom sprostredkovateľ poistenia obdrží jeden rovnopis od poistiteľa.

V Bratislave dňa 16.12. 2016

Poistiteľ:

Poistník:

Ing. Jana Krištofová
strategický nákupca senior

Ing. Boris KOSTOV
vedúci organizačnej zložky
AIG Europe Limited,
pobočka poisťovne z iného členského
štátu

JUDr. Adriana Khandlová
vedúca útvaru obstarávania